

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 29
Sitzung vom 21/01/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der Durchführungsverordnung
zum Forstgesetz

Oggetto:

Modifica al regolamento di esecuzione
dell'ordinamento forestale

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

32.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 31. Juli 2000, Nr. 29 wurde die Durchführungsverordnung zum Forstgesetz erlassen.

Mit der Änderung von Artikel 4 Absatz 2 der genannten Durchführungsverordnung soll die Neuanlage von Kastanienhainen auf landwirtschaftlichen Flächen gefördert werden, ohne dass diese Flächen als Wald im Sinne des Forstgesetzes gelten, da dies für die Grundeigentümer zu Einschränkungen führt. Die bereits bestehenden Kastanienhaine hingegen gelten weiterhin als Wald.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht überprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 853848 vom 20.12.2019).

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

den beiliegenden Vorschlag zur Abänderung des Dekrets des Landeshauptmanns vom 31. Juli 2000, Nr. 29, „Durchführungsverordnung zum Forstgesetz“ zu genehmigen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Con il decreto del Presidente della Giunta provinciale 31 luglio 2000, n. 29, è stato emanato il regolamento di esecuzione dell'ordinamento forestale.

Con la modifica dell'art. 4, comma 2, del citato regolamento di esecuzione di cui alla presente deliberazione si intende favorire l'impianto di nuovi castagneti da frutto su superfici agricole, senza che le stesse siano da considerarsi bosco ai sensi dell'ordinamento forestale, in quanto ciò comporta delle limitazioni per i proprietari dei fondi. I castagneti esistenti continuano invece a essere considerati bosco

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 853848 del 20/12/2019).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

di approvare l'allegata proposta di modifica al decreto del Presidente della Giunta provinciale del 31 luglio 2000, n. 29, concernente il "Regolamento all'ordinamento forestale".

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

*Änderung der Durchführungsverordnung zum
Forstgesetz*

*Modifica al regolamento di esecuzione
dell'ordinamento forestale*

Art. 1

Wald

1. Im Artikel 4 Absatz 2 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 31. Juli 2000, Nr. 29, wird vor dem Wort „Kastanienhaine“ das Wort „bestehenden“ eingefügt.

2. Im Artikel 4 Absatz 5 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 31. Juli 2000, Nr. 29, wird folgender Satz hinzugefügt: „Ebenso nicht als Wald gelten Kastanienhaine, auch mit einer Ausdehnung von mehr als 500 Quadratmetern, die auf landwirtschaftlichen Flächen angelegt und als solche der Forstbehörde gemeldet werden.“

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen

Art. 1

Bosco

1. Al comma 2 dell'articolo 4 del decreto del Presidente della Giunta provinciale 31 luglio 2000, n. 29, dopo la parola: “frutto” è inserita la parola: “esistenti”.

2. Al comma 5 dell'articolo 4 del decreto del Presidente della Giunta provinciale 31 luglio 2000, n. 29, è aggiunto il seguente periodo: “Ugualmente non sono considerati bosco i castagneti da frutto, anche con estensione superiore a 500 metri quadrati, piantati su superfici agricole e denunciati come tali all'autorità forestale.”

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 13/01/2020 08:04:03 Il Direttore d'ufficio
BLAAS FLORIAN

Der Abteilungsdirektor 14/01/2020 09:22:24 Il Direttore di ripartizione
BROLL MARIO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 15/01/2020 10:16:54 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

21/01/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

21/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma